

**Königliche Regierung von  
Kambodscha  
Innenministerium**

Nr. 629 P.

(Logo)

**KÖNIGREICH KAMBODSCHA  
Nation – Religion – König**

**PRAKAS**  
**über**  
**Die Registrierung einer Nichtregierungsorganisation**

**Der Vize-Ministerpräsident, Innenminister**

*In Anwendung von:*

- Verfassung des Königreichs Kambodscha
- Königlicher Erlass Nr. NS/RD/0918/925 vom 6. September 2018, über die Ernennung der königlichen Regierung des Königreichs Kambodscha
- Königliches "Kram" Nr. NS/RK/0618/012 vom 28. Juni 2018, über die Bekanntgabe des Gesetzes zur Zusammensetzung und den Aufgaben des Ministerrats
- Königliches "Kram" Nr. NS/RK/0196/08 vom 24. Januar 1996, über die Bekanntgabe des Gesetzes zur Einrichtung des Innenministeriums
- Königliches "Kram" Nr. NS/RK/0508/017 vom 24. Mai 2008, über die Bekanntgabe des Gesetzes für die administrative Verwaltung von Hauptstadt/Provinzen, Gemeinden, Bezirken und „Khans“
- Königliches "Kram" Nr. NS/RK/0815/010 vom 12. August 2015, über die Bekanntgabe des Gesetzes für Vereinigungen und Nichtregierungsorganisationen
- Unterverordnung Nr. 109 S.E vom 19. August 2015 über die Zusammensetzung und Aufgaben des Innenministeriums
- Antrag Nr. 01, eingereicht am 29. November 2018 von der Organisation Freundeskreis Kambodscha.

**Beschließt hiermit:**

**Artikel 1:**

Die Aufnahme des Vereins **Freundeskreis Kambodscha**, mit Hauptsitz in Kruos, Bezirk Svay Dangcum, Stadt Siem Reap, Provinz Siem Reap, in die Liste von Nichtregierungsorganisationen des Innenministeriums.

### Artikel 2:

Der Verein **Freundeskreis Kambodscha** hat bei allen Handlungen dem Gesetz für Vereinigungen und Nichtregierungsorganisationen, anwendbaren Rechtsvorschriften sowie seiner beim Innenministerium vorgelegten Satzung nachzukommen, ohne dabei Diskriminierung hinsichtlich ethnischer Herkunft, Hautfarbe, Geschlecht und Religion auszuüben.

### Artikel 3:

Der Generalsekretär des Generalsekretariats, der Generaldirektor der Verwaltungsabteilung, der Präsident des nationalen Polizeigeneralkommissariats, relevante Abteilungen des Innenministeriums, der Vorsitzende des Verwaltungsrats, der Abteilungsleiter Vereine und politische Parteien sowie die in Artikel 1 benannte betroffene Organisation sind für die Umsetzung der Inhalte dieses *Prakas* verantwortlich.

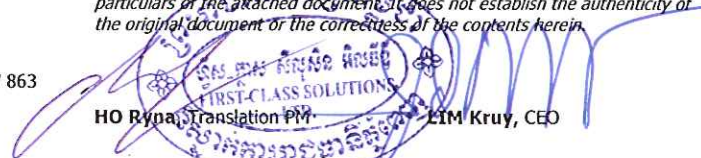
### Kopie:

- Büro des Ministerrats
- Ministerium für Äußeres und Internationale Zusammenarbeit
- Wirtschafts- und Finanzministerium
- Nationalbank von Kambodscha
- Der Rat für die Entwicklung Kambodschas
- Kabinett des Vize-Ministerpräsidenten Samdech Kralahom, Innenminister (zur Information)
- In Artikel 3 benannte Parteien (zur Umsetzung)
- Königliches Amtsblatt
- Unterlagen, Archiv

Donnerstag, 9. Tag des  
abnehmenden Mondes, Monat  
Magha, Jahr des Hundes,  
Somrithiksaka, 2562 B.E.  
Phnom Penh, 28. Februar 2019

**i.A. Minister**  
**Kabinettsminister**  
(Paraphierung)  
(Unterschrift und Stempel)

**BUN HON**





**ប្រកាស  
ស្តីពី**

**ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល**

**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការ រៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការ បង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨១៥/០១០ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី សមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួង មហាផ្ទៃ
- ពាក្យសុំចុះឈ្មោះលេខ០១ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨ របស់អង្គការមិត្តភាពកម្ពុជា អាឡឺម៉ង់

**សម្រេច**

**ប្រការ ១ ..**

ត្រូវបានចុះឈ្មោះ អង្គការមិត្តភាពកម្ពុជា អាឡឺម៉ង់ ក្នុងបញ្ជីអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល នៅក្រសួងមហាផ្ទៃ ដែលមានរាសយដ្ឋាន នៃទីស្នាក់ការកណ្តាលតាំងនៅភូមិត្រួស សង្កាត់ស្វាយជង្គុំ ក្រុងសៀមរាប ខេត្តសៀមរាប។

**ប្រការ ២ ..**

អង្គការមិត្តភាពកម្ពុជា អាឡឺម៉ង់ ត្រូវធ្វើសកម្មភាពស្របតាមច្បាប់ស្តីពីសមាគម និងអង្គការមិនមែន រដ្ឋាភិបាល លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តនានាជាធរមាន និងលក្ខន្តិកៈរបស់ខ្លួនដូចបានកម្រិតនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ ដោយ មិនមានការរើសអើង ការប្រកាន់ពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ភេទ ឬសាសនាណាមួយឡើយ។

**ប្រការ ៣ ..**

អគ្គលេខាធិការ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល អគ្គស្នងការ នៃអគ្គស្នងការដ្ឋាន នគរបាលជាតិ អគ្គនាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធនានា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាល នៃគណៈអភិបាលខេត្តសៀមរាប ប្រធាននាយកដ្ឋានកិច្ចការសមាគម និងគណបក្សនយោបាយ និងសាមីអង្គការដូចមានឈ្មោះក្នុងប្រការ១ ត្រូវ អនុវត្តប្រកាសនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ... ខែ... ឆ្នាំ... ឆ្នាំច សិរីសោភ័ណ ព.ស២៥៦២  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ២០១៩

- កន្លែងទទួល:**
- ទីស្នាក់ការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
  - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
  - ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា
  - ក្រុមប្រឹក្សារាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចក្រឡាហោម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ( ធ្វើប្រើទូទៅ )
  - ដូចប្រការ ៣ ( ធ្វើប្រើអនុវត្ត )
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ - ពលប្បវត្តិ

**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី**

លោកជំទាវ ហ៊ុន សែន

